

## QUICK-LOCK Adapterplatte SHAD / QUICK-LOCK Adapter Plate

**Montagehinweise**

**ACHTUNG:** Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECHE übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECHE gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

|           |              |
|-----------|--------------|
| <b>M6</b> | <b>6 Nm</b>  |
| <b>M8</b> | <b>12 Nm</b> |

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Technische Änderungen vorbehalten.  
Irrtümer ausgenommen.**

**Mounting Instructions**

**ATTENTION:** The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECHE accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECHE, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

|           |              |
|-----------|--------------|
| <b>M6</b> | <b>6 Nm</b>  |
| <b>M8</b> | <b>12 Nm</b> |

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

**Subject to change. Not responsible for typos.**

SW-MOTECHE GmbH & Co. KG  
Ernteweg 8/10  
35282 Rauschenberg  
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00  
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com  
www.sw-motech.com

1

Haltenocken  
Cam-Lock

CAM.00.V50R3-1-1AF

Anzahl/ Pcs. 3

2

Gewindefurchende  
Schraube  
Self Tapping Screw

M3 x 6 GEFU

Anzahl/ Pcs. 6

3

Adapterplatte  
Adapter Bracket

GPT.00.152.062

Anzahl/Pcs. 1

7

Linsenkopfschraube  
Lenshead Screw

M8 x 16 ISO 7380

Anzahl/Pcs. 4

4

Schnellverschluss  
Quick Fastener

CAM.00.50E8-17Z

Anzahl/ Pcs. 3

8

Innensechskant-  
schraube  
Hexagon Socket Screw

M6 x 16 DIN 912

Anzahl/Pcs. 3

5

Sicherungsring  
Retaining Ring

CAM.50E2-3BP

Anzahl/ Pcs. 3

9

Unterlegscheibe  
Washer

A 6,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 3

6

Vibrationsdämpfer  
Rubber Washer

GPT.00.152.034

Anzahl/ Pcs. 3

10

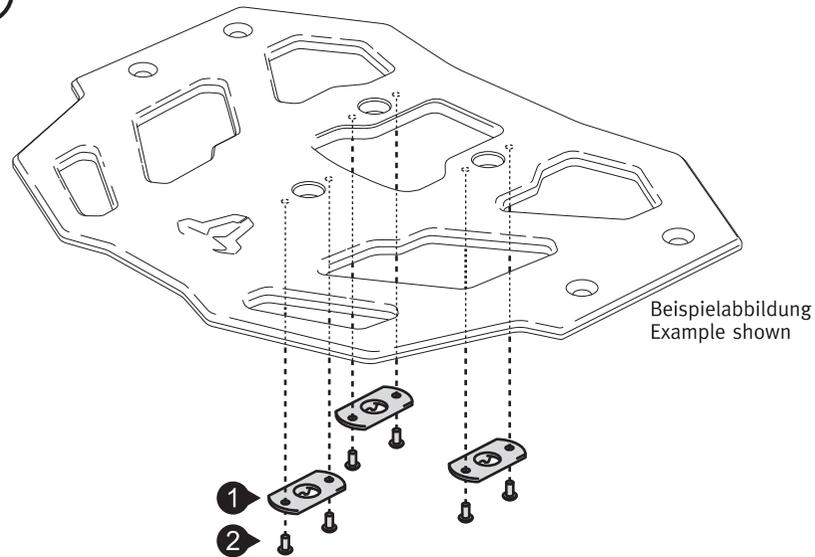
Mutter, selbstsichernd  
Lock Nut

M6 DIN 985

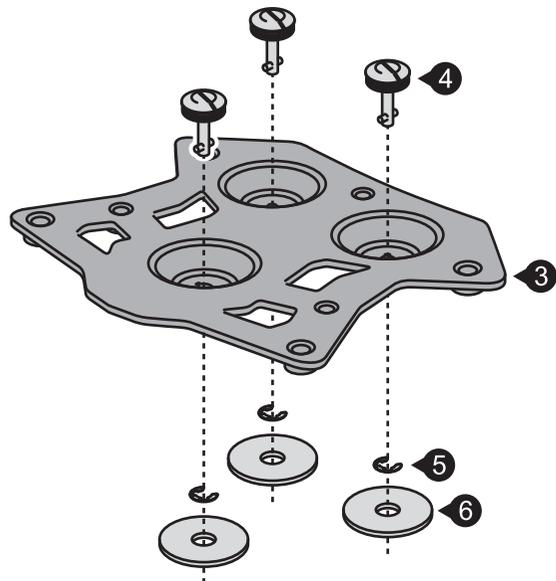
Anzahl/Pcs. 3

## Montage / Mounting

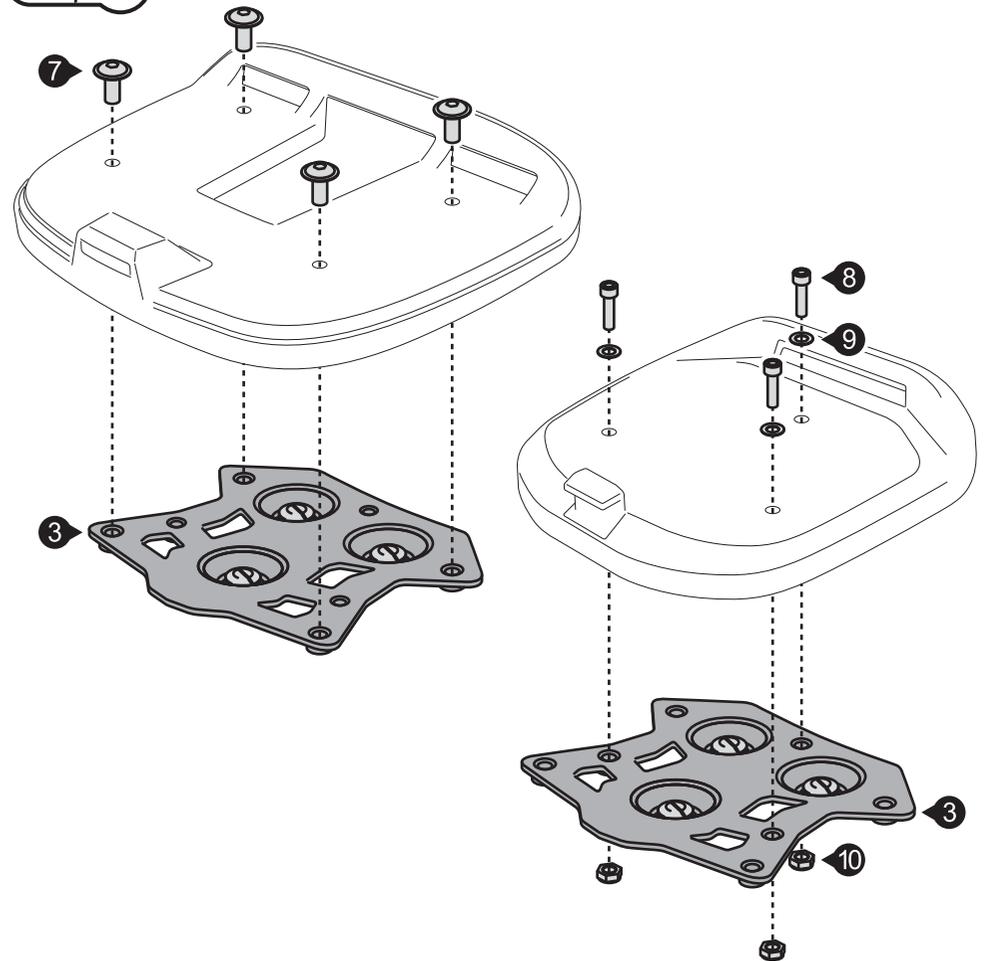
Schritt  
Step 1



Schritt  
Step 2



Schritt  
Step 3



Entfernen Sie die Abdeckung Ihrer SHAD-Kunststoffadapterplatte und verschrauben Sie diese auf der Adapterplatte(3), wie in den Montagebeispielen gezeigt.

**Sichern Sie die Schrauben (7) mit flüssiger Schraubensicherung!**

**ACHTUNG: Wenn die Abdeckung Ihrer SHAD-Kunststoffadapterplatte den Zugang zu den Schnellverschlüssen (4) nicht mehr ermöglicht, dann müssen Sie die Abdeckung aufbohren (siehe SCHRITT 3.1)!**

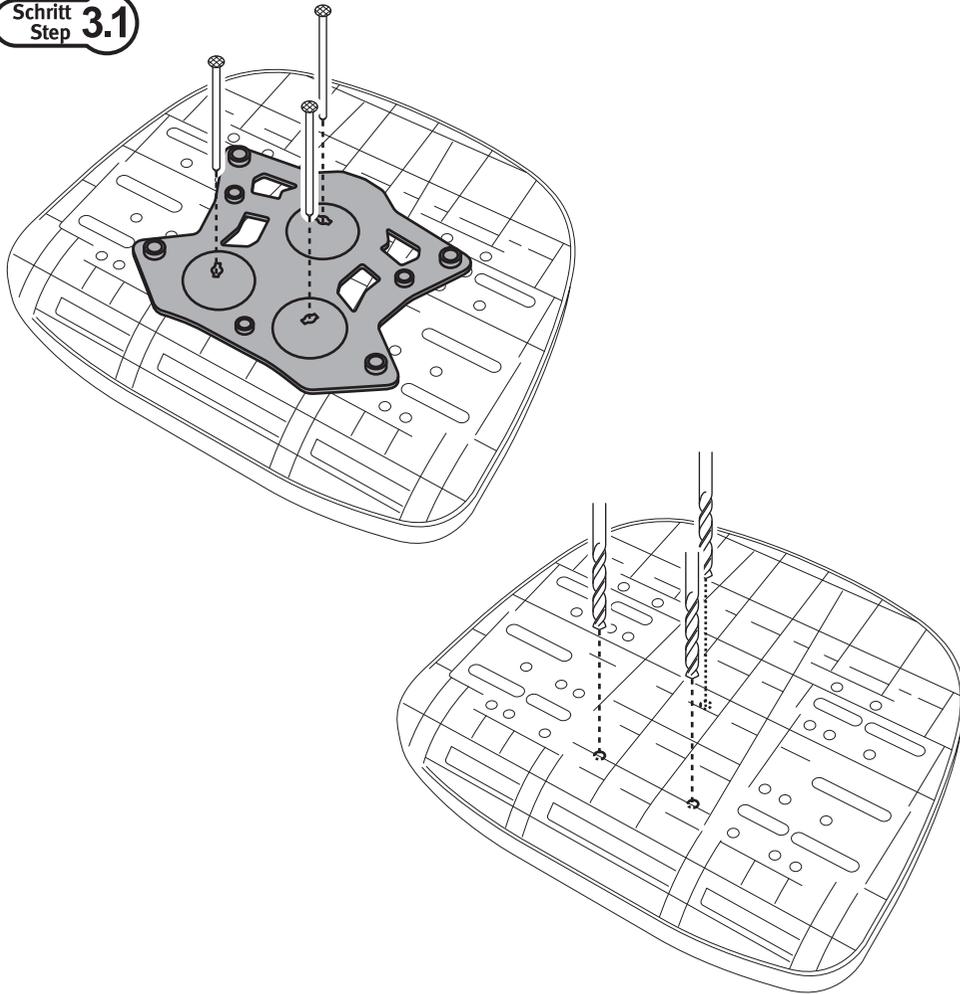
Remove the cover of your SHAD plastic adapter plate and attach it onto the adapter bracket (3), as shown in the installation examples.

**Secure screws (7) with liquid thread locker!**

**ATTENTION: If the cover of your SHAD plastic adapter plate avoids the access to the quick fasteners (4), you must drill three openings into the cover (see Step 3.1)!**

## Montage / Mounting

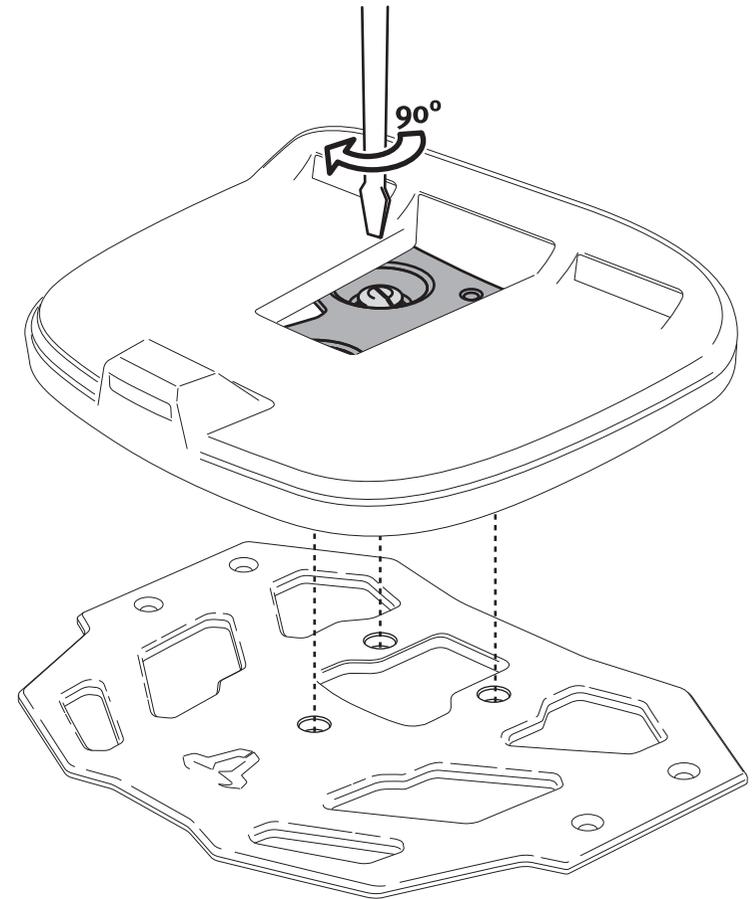
Schritt  
Step 3.1



Verschrauben Sie die Adapterplatte (3) OHNE Schnellverschlüsse (4) mit Ihrer SHAD-Kunststoffadapterplatte. Markieren Sie mit einem geeigneten Werkzeug die Bohrpositionen auf der Innenseite der Abdeckung. Nutzen Sie die Schnellverschlussöffnungen der Adapterplatte (3) als Referenz. Demontieren Sie anschließend wieder alle Komponenten. Bohren Sie nun drei 8-mm-Löcher durch die Abdeckung (von der Innenseite). Entgraten Sie die Bohrungen. Führen Sie nun die Schritte 2 und 3 erneut durch.

Attach the adapter bracket (3) WITHOUT quick fasteners (4) with your SHAD plastic adapter plate. Use a similar tool for marking the drilling positions on the inside of the cover. Use the quick-fastener-openings of the adapter bracket (3) for reference. Afterwards detach all components. Drill three 8-mm holes through the cover (from the inside). Deburr the edges of the holes. Now perform steps 2 and 3 again.

Schritt  
Step 4



Setzen Sie Ihre SHAD-Kunststoffadapterplatte auf das ALU-RACK auf. Mit einer Vierteldrehung der Schnellverschlüsse (4) wird die SHAD-Kunststoffadapterplatte auf dem ALU-RACK befestigt. Benutzen Sie dafür einen Schraubendreher.

Place your SHAD plastic adapter plate on top of the ALU-RACK. With a quarter rotation of the quick fasteners (4) you will attach SHAD plastic adapter plate to the ALU-RACK. Use a screwdriver for it.